



# EL PRÓXIMO SÁBADO «HOMENAJE POPULAR A MATEO CAÑELLAS»

## EDITORIAL

### Una novella etapa

Per a molta de gent, inclosos nosaltres mateixos, s'acabaren ja les vacances d'estiu i retornam a la feina, a la normalitat que duu la vida quotidiana. Aquell bull de gent per les platges es va acabant i Inca recobra el seu batec.

Començam, com cada any, una novella etapa. Normalitzam la nostrada vida i assumim les responsabilitats que dóna el treball. En aquest cas del Setmanari també podem dir exactament el mateix. Recobram un poc aquell tarannà que ens és comú i, recobrades forces, estam animats i encoratjats per seguir mirant de cap avant tot informant als nostres lectors dels successos, de les circumstàncies i de la vitalitat del poble. També, i en som en conscients, seguirem intentant donar unes lleugeres pinzellades culturals i costumistes a fi de que ens coneguem més de cada dia.

Ja se sap que no és ètic que una publicació parli d'ella mateixa. Però cada any, en arribar aquestes dates, complim un anyet i ho escrivim perquè sempre sol ésser agradable veure com una publicació, com es diu, forana, arribi a complir els setze anys. Una edat d'adolescència arribant a la maduresa.

Inca recobra, i sabem que és un tòpic, el seu pols quotidià.

### Altra volta el renou!

No ens cansarem de publicar-ho. Per Inca hi ha massa renou que molesta a la gent que hi viu. Per Inca circulen massa motoretjos que omplen d'un renouer estrepitos els carrers i entren dintre de les cases i dintre de les orelles dels ciutadans. Hem de posar remei!

Durant aquest estiu pareix que tot ha anat a la desbandada i s'ha fet el que s'ha volgut en aquest tema del renou. Els vespres, ho diuen molts de veinats, ha estat quasi impossible aclucar els ulls ja que les orelles i tot l'esperit anava esvalotat.

Hi ha massa renou! Seria ben jora de posar-hi el que s'hi sol posar en aquests casos. Tal volta vigilància? Tal volta correctius? Tal volta crear més sentit de ciutadania? El que sia, però que no hi hagi tant de renou! Segueix essent quasi un prec!



## EMOTIVO ACTO DE PRESENTACION DE LOS EQUIPOS DEL «JUVENTUD SALLISTA»

— o —

## PRIMER DESPLAZAMIENTO DEL CONSTANCIA, PRIMERA VICTORIA EN CAMPO AJENO, Y DOS PUNTOS POSITIVOS EN EL CASILLERO





## SETMANARI D'INFORMACIO LOCAL I COMARCAL

Inscrit al Registre d'Empreses Periodístiques al n° 120.

DIRECTOR: Gaspar Sabater Vives.

SUBDIRECTOR: Gabriel Pieras Salom.

CONSELL DE DIRECCIO:

Rafael Payeras Genovart, Andrés Quetglas Martorell i Pau Reynés Villalonga.

FOTOGRAFIA: Payeras.

DIRECCIO POSTAL:

Apartat de Correus 110, Inca.

PUBLICITAT: C/ Bisbe Llopart 52, Inca. Tel: 500287.

C/ Músico Torrandell, 76 - 4° Inca. Tel: 501985.

DITRIBUCIO: Guillem Pons Gual, Gran Via de Colón 103, Inca. Tel: 502075.

IMPRIMEIX: ATLANTE. Palma de Mallorca.

DEPOSIT LEGAL: PM 537/7R4.

PREU DE VENDA DE L'EXEMPLAR: 50 ptas.

SUSCRIPCIO ANUAL: 2.000 ptas.

Les opinions expresades als articles apareguts a les planes del Setmanari son imputables unicament als seus autors.

## Agenda

### FARMACIAS

Informes Ayuntamien-  
to, teléfono  
500150.

### MEDICOS

Servicio Médico de Urgencias de la Seguridad Social (24 horas): Nuevo Ambulatorio, c/ Músico Torrandell (junto Instituto de Formación Profesional) Tel: 503882.

### AMBULANCIAS

Servicio permanente a cargo de Centro Médico, teléfono 502850 o Ayuntamiento, teléfono 500150.

### GRUAS

Grúas Ignaci, c/ Dels Jocs, 36. Tel: 505840.  
Grúas Just, c/ Pio XII, 49. Tel: 503690.

### NEUMATICOS

Ignacio Mateu, c/ Dels Jocs, 36. Tel: 505840.  
Neumáticos Inca, c/ Formentor, 13.

### URGENCIAS

Policia Municipal: Teléfono 500150.  
Parque de Bomberos: Teléfono 500080.  
Guardia Civil: Teléfono 501454.

Ambulatorio de la Seguridad Social: Teléfono 502850.

Urgencias S.S.: Teléfono 502882.

Guardia Civil (COS): Teléfono 295050.

Pompas Fúnebres: Teléfono 500237.

Protección Civil: Teléfono 721040.

Electricidad (Averías): Teléfono 500700.

Teléfono de la Esperanza: Teléfono 461112.

### TALLERES

Informes Ayuntamiento, Tel: 500150.

### GASOLINERAS

Servicio 24 horas: C/ General Luque.

### TRENES

Palma-Inca. Salidas de Palma: 6, 7, 8.40, 9.20, 10, 11, 12, 12.40, 13.20, 14, 14.40, 15.20, 16, 17, 18, 19, 20, 20.40 y 21.20 h. Sábados, domingos y festivos: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 y 21 h.

Inca-Palma. Salidas de Inca: 7, 8, 8.40, 9.20, 10, 11, 12, 12.40, 13.20, 14, 14.40, 15.20, 16, 17, 18, 19, 20, 20.40, 21.20, y 22 h. Sábados, domingos y festivos: 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22 h.

## Cartas

COMUNICAT A LAS JJ.SS.

### Contesta el Alcalde

He leído vuestro comunicado de crítica a mi labor y a la de mi mayoría. Ignoro, como tantas veces, el tono ofensivo que impera en distintos pasajes del texto —tildado de muy mal gusto por gente educada—, y en el que yo creo descubrir cosas positivas y otras que no lo son. Positivo el hecho de que la juventud se preocupe por la política; negativo el que vosotros no seáis más que el eco de vuestros hermanos mayores. Todo lo que allí sealais ha sido ya insinuado en el salón de sesiones por el portavoz de vuestro grupo, incluido el disparate de la corrida de toros, lo que me hace dudar sobre la paternidad de dicho texto.

Si sois vosotros, efectivamente, los autores, os aclaro que estais pisando las huellas de quienes, durante años, tan negativa labor han desarrollado desde los escaños municipales. Si de verdad aspirais a sucederles en un futuro cercano, difuminad la ideología partidista y sed paladines de los colores que integran el escudo de la ciudad, defendiendo los intereses comunitarios.

Vereis: mientras vosotros estábais redactando el documento de ataque, yo, y los míos, contemplábamos las máquinas que iniciaban el derribo del último obstáculo que se oponía al ambicioso y añejo proyecto de enlazar la Gran Vía de Colón

con la Avenida Obispo Llopart. Y me sobró tiempo para unificar criterios e intereses conducentes a la alineación de la calle Paz, entre Calle Estrella y Jaime Armengol, resolviendo un problema de tráfico y de estética urbanística. Pienso yo si esas reformas e importantes mejoras han de satisfacer más a los inquisidores que la pila de comunicados que tengáis programado remitirme.

Amigos míos: ¿permitís que os llame amigos? la política, la buena política, la fructífera, no se sostiene con ataques, ni insultos, ni intentando frenar los proyectos de quien gobierna, si no todo lo contrario. Si os empeñais en pisar tan negativas huellas, a los tres estrepitosos fracasos electorales sumados hasta ahora sumareis otros tantos si Dios no tiene dispuesto otra cosa. Y pienso que no, porque al Todopoderoso la política le respala; lo sé de buena tinta...

Os amenazo con seguir trabajando como hasta ahora, saboreando un vaso de nuestra rica agua potable; esa agua que no envidia casi toda la isla y que satisface las necesidades y deseos de los veintitres mil habitantes, el problema de los cuales fue solventado sin comunicados y sin vuestra colaboración.

ANTONIO PONS  
Alcalde de Inca

## Agrupació Socialista al Batle d'Inca

El PSOE vol denunciar i alhora assabentar a l'opinió pública, d'una manera especial a la d'Inca, l'actitud anti-democràtica, poc elegant, verament grossera del Sr. Antoni Pons Sastre, batle d'Inca, president d'UM i futur candidat del PP-UM a l'alcaldia d'Inca, de negar al Partit Socialista Obrer Espanyol, el Casal de Cultura per a celebrar-hi el Pre-Congrés, on s'ha de discutir la Ponència Marc i l'elecció de Delegats de la Federació Socialista Balear per al Congrés Federal del PSOE. Alhora denegar la Plaça Antoni Mateu per a celebrar allí la trobada d'agrupacions socialistes i final de festa pública, per a tot el poble d'Inca.

Aqueixa actitud grossera, més venint d'un president d'una altre partit, encara que amb vies d'extinció, diu molt poc en favor del batle d'Inca, de la Institució que

presideix i del partit que també presideix.

El PSOE vol assabentar als socialistes de totes les Illes que l'hospitalitat inquera no té res a veure amb l'actitud clarament grossera del batle. No tots els inquirers són així, evidentment.

Però la població d'Inca es mereix el Pre-Congrés on sí és debat el futur d'un partit de 110 d'historia i que tan important haurà ésser per el conjunt del país. I Inca serà la seu del Pre-Congrés Federal del PSOE i d'altres actes públics. No oblidí que el PSOE està acostumat a lluitar en la clandestinitat. Inca s'ho mereix i, malgrat l'actitud grossera del batle Pons i les seves traves infantils, ho tindrà. Estiguin, doncs, tranquils els inquirers i els votants del PSOE d'una manera especial que Inca en serà la seu de tot el que la Federació Socialista Balear tenia programat.

## Confidències a un amic

### «El Papa i Burundi»

Aquests dies el Papa és a Burundi. Vet aquí un desig acomplert per una església africana que per nombre de catòlics i història d'evangelització s'ho mereixia. Durant aquests anys en què en Joan Pau II ha visitat un grapat de vegades el continent negre, els catòlics de Burundi han vist com la situació política impedia aquesta visita: a la fi hauran dit moltes veus en Kirundi.

Jo des d'aquí, conegut i estimant Burundi, me'n alegro i em sent en comunió amb milenars d'ulls i veus que captaran i aclamaran aquesta presència significativa. Després d'uns anys de persecució violenta l'església del Burundi necessita aquest gest d'agermanament universal i un crit d'ànim renovador.

Des de la nostra roqueta lligada molt fraternalment amb aquest país africà expressaria el meu desig, fet pregària, en una doble direcció.

En primer lloc, voldria que el Papa descobrís la realitat d'un poble i la vida d'una església local que també jo he servit i estimat. Un poble pobre econòmicament però ric en esperit; un poble que necessitat ser ajudat per un millor desenvolupament i un grau de vida més digna, però un poble que vol ser reconegut per uns valors humans i admirat per un bon bagatge cultural. Aquesta realitat de poble hauria de ser captada per Joan Pau per poder-hi descobrir la presència i tasca d'una església nadiua que lluita en nom de Jesús i es fa gran a ulls d'Evangelí, una església provada i al·lisonada dins la persecució, una església congriada a tall de petites comunitats on es fa més viva la fe en Jesús i la dimensió estimativa cap al germà.

I en segon lloc voldria que el Papa present dins aquest poble propiciés un bàlsam dins la ferida ètnica que fa sofrir tot el país. L'enfrontament entre les races a Burundi no està resolt i crec que la presència d'en Joan Pau podria ser una rentada a fons d'aquesta llaga, aparentment millorada, però que encara conté prou pus amagat que pot sortir a pell en qual-sevol moment. Si aquesta visita pastoral confirma a una església en la caritat evangèlica, el conflicte ètnic podria ser encaminat cap a una esperançada resolució.

Que en bona hora, Burundi, tiris cap endavant!  
LLORENÇ RIERA

## Hace 16 años, decía «Dijous»

- En Inca se han instalado tres cabinas telefónicas.
- Se reparan los baños de la Gran Vía de Colón.
- D. Antonio Abrines es el nuevo director del Banco de Inca.
- Ya está abierta la Biblioteca Municipal.
- D. Juan Perelló, Vicario de la Parroquia de Santa María la Mayor, va a trabajar a Burundi.
- Un parvulario para las viviendas «San Abdón».
- Otro año sin Campo de Deportes.
- El «Nou Camp» del Constança ya tiene agua potable.
- Nuevo edificio de Coches y Telégrafos.
- Satur Grech prepara a los chicos del Constança.
- Mortal accidente de tráfico en Inca.
- D. Sebastián García, nuevo director del Banco de Santander.
- D. José Sánchez Martínez, nuevo Jefe Local de la O.J.E.
- María Esperanza Ventayol Monreal, Verdadora Mayor de Binissalem.
- El actor Javier Escrivá, en Inca.

**Manos Unidas**  
CAMPANA CONTRA EL HAMBRE  
C/ Seminario, 4. Tel. 71 34 60. Palma de Mallorca



# DE TOT I MOLT

• Y los rumores dejaron de ser rumores para convertirse en realidad: el vecindario de Viviendas «San Abdón» ha renunciado a sus fiestas de barriada por propia voluntad. Que se paralicen, por tanto, «las lenguas de doble filo» (que dijo el poeta y que recita, de tarde en tarde, el alcalde) y dejemos de colocar culpas y de inventar discriminaciones para cargarlas sobre las espaldas de quienes no tienen nada que ver en este berengenal. Nos lo juró y rejuró un edil, responsable de cierta municipal y que, además, goza de buena imagen, el cual mantuvo contactos con directivos de la Asociación de Vecinos. Fueron ellos quienes confesaron la parálisis total, la generalizada huelga de brazos caídos en lo que al ambiente juerguista hace referencia.

—Y el presidente ¿no ha dado la cara?

—Me aseguran que la dió, como los buenos. «A principio de año (dicen que dijo) ya advertí cual era el área de responsabilidad festiva que correspondía a cada bloque o portal de cuantos integran la Comunidad; responsabilidad que debía asumirse mucho antes de que estallara el primer fogonazo festivo. Los resultados demuestran que dicha advertencia cayó en saco roto».

—¿Por qué no se compra un saco nuevo?

—Se han solicitado presupuestos. Hay indicios que anuncian una próxima y muy positiva solución.

\*\*\*\*

• —Por la ciudad han circulado comentarios que aseguran que del programa de fiestas patronales se ha caído definitivamente su número más rutilante y de más gancho: la corrida de toros. ¿Puede suceder lo mismo con las fiestas de «Ca'n López», teniendo en cuenta que no solamente se ha caído un número, si no todo el programa?

## VOCABULARI

Un gallo.....	Un gall
Un palomo.....	Un colom
Un pavo.....	Un endiot
Un tordo.....	Un tord
Una perdiz.....	Una perdiu
Un halcón.....	Un falcó
Un cuervo.....	Un corb
Una clueca.....	Una lloca
Los polluelos.....	Els polls
Un pichón.....	Un colomí
Los pájaros.....	Els aucells
El ruiseñor.....	El rossinyol
El jilguero.....	La cadernera
La golondrina.....	L'oronella
El milano.....	La milana

—De pitoniso, amigo del alma, no tengo nada de nada. Pero resulta fácil dictaminar que son dos temas diametralmente distintos. La suspensión de la corrida (según mis informes, y se diga lo que se diga y se piense como se piense) está más que justificada dado el estado ruinoso de la plaza y la amenaza de una catástrofe, que lamentaríamos todos y cuya responsabilidad recaería sobre unos pocos. Eso escribí y ratifiqué el arquitecto municipal, «que es el que sabe de estas cosas, sin entender de toros». Si alguien pone en duda el dictamen del técnico, no tiene más que dar un paso al frente.

—¿Y lo de la barriada?

—Eso tiene fácil reenganche porque, aunque no tenga la suerte de vivir en un rincón tan bonito y tan celosamente vigilado y cuidado, me consta que el espacio que cobija los festejos se encuentra, como quien dice, recién inaugurado y a punto.

—Entonces será cuestión de averiguar si lo que está en ruinas es el entusiasmo y el espíritu festivo del vecindario.

—Será cuestión de averiguarlo, sí señor.

\*\*\*\*

• Salta a la vista que, lejos de disminuir o estancarse, el entusiasmo por nuestros bailes regionales aumenta como la espuma. El dinamismo se muestra floreciente y sabemos de buena tinta que la agrupación «Revetla d'Inca» tiene los billetes a punto para saltar hacia Cataluña y llevar a cabo una demostración de nuestro más puro folklore.

Por su parte, «Els Revetlers des Puig d'Inca» mantienen su ritmo ascendente y a ellos y a su dinamismo cabe atribuir un elevado tanto por ciento del ambiente imperante en torno a la «Pujada a Lluc de Sa Part Forana», en la que algo tendrán que ver, pienso, los «Antics Blavets».

—Pienso si nuestra ciudad también tiene sus derechos contraídos. Inca es puerta de entrada hacia el Santuario y merece una mención especial. Según hemos podido averiguar, pasado mañana, por la noche, «sa Plaça des Bestiar» será el escenario de recepción y salida festiva de los peregrinos llegados de todos los confines isleños.

—¿Es cierto que la fiesta se prolongará a lo largo de la noche?

—Eso parece, sí. Allí a las cuatro de la madrugada del domingo, será disparado el cohete de salida.

—¿Bienvenida sea esta manifestación de fe!

—Sea bienvenida, sí. Pero es deseable que el ambiente imperante no se convierta en una juerga nocturna que exalte los nervios del vecindario.

—¡Amén...!, que, si no me han tomado el pelo, quiere decir «así sea».

\*\*\*\*

• Quienes tienen plaza reservada para asistir a la comida homenaje a Mateo Cañellas, están de enhorabuena. Quienes piensan encontrarla «a darrera hora», pueden llevarse un chasco. La ciudad está con Mateo y en la isla forman legión sus amigos y admiradores.

Pero de eso se habla, supongo, en otra sección. Yo solamente quiero dejar escrita mi admiración por el atleta y mi más sincera adhesión al homenaje.

XERRAIRE

## OPINIO

### Els morers de Sant Domingo i en Pep Balaguer

Si poguéssim agafar el que hi ha de bo a cada època de l'any, durant l'estiu jo em decantaria per la pau i la tranquil·litat que es respira a tots els nivells.

En els carrers els viannants gaudeixen d'uns espais que a altres moments els vehicles absorbeixen, el trànsit és fluid i l'estacionament sobra. La gent es mou sense stréss ni xafagor (excepte la produïda pel temps), la vestimenta desenutjada ajuda a n'aquest caire. Però sense cap mena de dubte, el que resulta més gratificant es la tranquil·litat institucional que hi ha a l'Ajuntament. Fa uns quants dies vaig sentir tafaneria i em vaig ficar dintre de la Casa Gran, era poc abans del mig dia, d'un qualsevol dia laborable; un agent del Cos de Policia vigilava atemptament (suposo que ningú ensopegàs a l'escaló de l'entrada); els funcionaris de les altres dependències feien joguines de paper o es dormien d'ensopiment, no hi havia ni una ànima que sol·licités auxili administratiu.

Per uns i pels altres desgraciadament això ja s'acabat, aquest assossegament ha passat a més bon viure, els aldarulls tornaran a ser els que predominen a la vida quotidiana.

Aquests fets es poren titllar de corrents i rutinaris durant l'estiu de qualsevol any, però no és el mateix mai, que cada vegada sol ser distint i que tampoc es deixa de produir, son les «charlotades del polític de torn, charlotades que si no s'aturen fan un mal quantitatiu i irreparable».

Tot aquest període en Pepe Balaguer ha donat la tabarra. Va començar per creure, ja que els regidors se n'havien anat de vacances, ell gaudiria del protagonisme absolut, i va continuar pensant que si convidava a sopar els periodistes vincularia les seves voluntats. Ingenu error. Per a mi, el més greu que trobo de tot això, es que n'aquest personatge se-li han pujat al cap un certs símptomes de megalomania (que ara està tan de moda), i s'ha posat a dir barbaritats.

Vostès coneixen la Plaça de Sant Domingo?

—Pot ser només per els arbres (morer) fassin brutor els hagin de tallar?

Si fesim cas en aqueix raonament hauríem de llevar tots els arbres, ja que més o manco tots perden fulla.

En sembla que l'amon Pep s'ha tornat capritxós, i m'indigna que hi hagi gent que estigui assabentada i no procuri evitar aquest atemptat ecològic. D'això ell se n'aprofita, i fent cas a quatre jubilats desenfeinats du a terme la seva destrossa.

Jo li aconsellaria dues coses: primer, si vol fer creixar noves plantes que se'n sembri damunt el cap i així mantindrà les idees fresques, i segon, que per un altre any ens deixi passar l'estiu sense cap mena de baticor, amb completa rutinarietat i si pot ser... que es perdi vora la mar.

RAUL SALOM

## ES CA D'INCA



## INSTITUT DE PSICOLOGIA INCA

- \* Psicologia escolar
- \* Psicologia clínica (adults i infants)

### HORARI DE CONSULTES:

17,30 h. — 20.30 h. de dilluns a divendres  
10 h. — 13 h. dimecres i dissabtes

Tel. 88 12 82  
C/. PEREZ GALDOS, 147 BAIXOS  
07300 INCA.



## Flash comarcal

## SANTA MARGARITA

El pasado domingo, primero del mes de setiembre, celebró esta población su tradicional «processó de la Beata». Con asistencia de miles de personas y las autoridades autonómicas, la procesión desfiló por los lugares de costumbre. Participaron 12 carrozas, 11 grupos de payeses, 7 parejas de «xeremiers», 9 bandas de música y fueron rotas un millar de jarras.

## MANCOR DE LA VALL

Esta población ha venido sufriendo, desde hace varios veranos, problemas en cuanto a la escasez de agua potable. Hasta 20 sondeos se han realizado en su término municipal. Ahora se ha conseguido hallar un caudal de casi cincuenta mil litros pero este se halla ubicado cerca de Mancor pero en el término de Selva. Gracias a los buenos entendimientos entre los dos municipios. Mancor podrá contar con este caudal y solventar su problema.

## LLOSETA

El pasado domingo por la noche tuvo lugar en la sala de exposiciones de Sa Nostra la inauguración de la «I Exposición Folklórica» organizada por el «Estel del Cocò». Al acto asistió numeroso público y las autoridades locales. La exposición consta de instrumentos musicales y vestidos antiguos de «pagés i pageses». En este acto habló sobre la música en Lloseta el director de la revista local y redactor de «Dijous», Pau Reynés Villalonga.

Aunque el pasado viernes tuvo lugar una velada de Pop Rock el sábado la actuación del artista Manolo Escobar, las fiestas patronales de Lloseta comienzan propiamente hoy jueves, con un festival infantil en la plaza de España. Para mañana viernes, tendrá lugar el ya famoso festival de «Play-back» y una segunda parte de variedades. El sábado, fiesta patronal, la carrera ciclista de Industria y Comercio que alcanza su 25 edición, el XXX Homenaje a la Vejez y la verbena amenizada por la Orquestra d'Algaida y Cañamel.

Para el último día sólo cabe destacar la actuación de Xesc Forteza con la puesta en escena de «Jubilat ve de jubileu».

También dentro de estas fiestas patronales verá la luz pública el cuarto tomo de la «Història de Lloseta» de Mn. Jaume Capó Villalonga. Este tomo comprende todo el siglo XIX dividido en 55 capítulos.



Esta semana Lloseta celebra sus fiestas patronales.

## POLLENÇA

A mediados del presente mes de setiembre será inaugurado, salvo imprevistos, el nuevo local para la tercera edad de la localidad. Este local ha sido construido sobre un solar donado por «Sa Nostra» y el edificio albergará también una oficina bancaria, una consulta de ATS y el resto será para la tercera edad, unos 500 m2 con varias salas. Este local podrá ser frecuentado por cualquier persona de la tercera edad sea o no miembro de la asociación.

## MURO

En un próximo pleno municipal será debatido una ampliación del ce-

menterio municipal con unos 5000 metros cuadrados pertenecientes a una finca colindante al ca, posanto. De seguir adelante este proyecto tendrá que ser modificado el Plan de Ordenación Urbana de Muro pues los terrenos para la ampliación se encuentran en zona calificada como rústica.

## MARIA DE LA SALUT

Parece ser que la cuestión de los presupuestos generales para el presente ejercicio será desbloqueada en breve. Esta situación presupuestaria estaba pendiente del pago de 15 millones por parte de la urbanizadora de Montblanc, cantidad que

no hacía efectiva mientras no se de la luz verde a tan polémica urbanización.

## ALCUDIA

Han entrado en funcionamiento, en la central Alcudia-Lagos de la Telefónica, un total de 1.024 nuevas líneas que vienen a ser la segunda fase, pues la primera ya fue del mismo número. Al final del presente año se llegará a las 3.072 líneas. La inversión efectuada por la Telefónica alcanza la cifra de 74 millones de pesetas.

## BINISSALEM

Proximamente serán subastados diversos bienes de la empresa Destilerías Morey, S.A. por una

deuda a Hacienda Pública que importa la cantidad de 21 millones de pesetas. Con este capítulo, se puede poner fin, a una empresa local que dió trabajo a muchas personas de la localidad y comarca y era conocida como una de las empresas punteras en su ramo en Mallorca.

En otro orden de cosas señalar que ha tenido que ser suspendido un curso de viticultura por falta de participantes. Las causas de la falta de matrícula podrían atribuirse a que el tema era exclusivamente la viticultura despreciando la enología. También ha sido manejado el tema de falta de subvenciones y el horario matutino de las clases del cursillo.

## Ha finalitzat el XXIX Festival de Pollença

El passat diumenge dia 3 de setembre, amb la magistral actuació de l'Orquestra Filamònica Txeca, va finalitzar el XXIX Festival de Música Clàssica de Pollença. Enguany, aquest festival va tenir inici el 30 de juny amb una demostració de cant coral infantil a càrrec d'aquesta institució meravellosa que és Die Wiener Sängerknaben, els «Niños Cantores de Viena». Fou una inauguració que predeia ja els èxits artístics de la convocatòria 90 pollencina.

I així ha estat. Un darre-

ra l'altre, s'anaren trepitjant els talons els diferents concerts al claustre de Sant Domingo. Al cant coral seguí una magnífica vetllada protagonitzada per l'Orquestra Simfònica de Balears, notablement dirigida per Luis Remartínez, amb l'actuació del violoncel David Geringas, sencillament extraordinari. Els concerts esdevingueren, tot seguit, en forma de solistes de violí, piano, guitarra, flauta, etc., així com trios, quartets, veus, duets i orquestres. Tot un concert de concerts!

A l'hora de destacar algunes de les actuacions, ens fa difícil apuntar noms concrets, degut a l'elevada qualitat de tots els participants. Malgrat tot, i mal gust del comentarista, hauríem d'anomenar, a més de la ja citada Orquestra Simfònica de Balears, i quasi bé per damunt tots els altres, als Madrigalistas de Praga i al Trio Beaux Arts de Nova York, així com l'Orquestra encarregada de clausurar el Festival, la Simfònica Txeca.

Un èxit més, doncs, que afegir-se a la història del Festival. L'any que vé farà el número XXX i suposam que els organitzadors ho voldran celebrar de manera especial, encara que hau-

ran de tenir molt en compte que Festivals de Música Clàssica, a Mallorca, n'han sortit com a bolets i potser el públic —com és de desitjar— sigui cada cop més exigent. El Festival de Pollença, en aquest terreny, té

l'aventatge de ser el que té reconeguda una més gran idoneïtat acadèmica i, també, el que més arrelada té la seva estructura orgànica. Si més no, no s'hi val dormir-se sobre els èxits aconseguits. Caldrà no bai-

xar la guàrdia i seguir oferint programes de reconeguda valua i gran consistència artística.

No dubtam de que així serà.

J.G.



## URGENTE

BUSCO LOCAL COMERCIAL CENTRICO

INFORMES

TELEFONO: 555172.



## L'agulló

## On té el tall Fèlix Pons?

En temps de vacances els polítics espanyols, i especialment els ministres, acostumen esser requerits per les «Universidades de Verano» per aconseguir la promoció de l'amfitrió i convidat respectius. Aquesta vegada era tot un president del Congrés de diputats, Fèlix Pons, que es desplaçava (pocs dies abans que Saddam Hussein invadís Kuwait) a l'Escorial per tancar un seminari sobre «Autodeterminació i Constitució». El fet que el president d'allà on diuen resideix la sobirania del regne espanyol es volgués sumar a la llarga taringa de declaracions sobre una polèmica que ha acompanyat aquest darrer semestre els mitjans de comunicació influents i alguns Parlaments autònoms (com el de les Illes Balears) i el fet que fos mallorquí i co-neixedor de la cultura política catalana donava un evident relleu a l'ocasió.

Ara bé, d'una figura política de la majoria del PSOE governant a l'Estat, amb un càrrec tan significatiu, amb una posició continuament subjecte al joc d'equilibris, en realitat ¿què se'n podia pellucar de nou sobre l'autodeterminació? Allò més prudent era repetir quatre obvietats, fer una mica d'història, recordar la doctrina oficial del PSOE i aixecar la sessió. Però no, el senyor Pons va voler ballar fins que n'hi hagués de drets, i va optar pel camí d'aventurar opinió pròpia, de reinventar la història de l'autodeterminació, de jutjar durament els partidaris de l'autodeterminació dels pobles i fins i tot de qualificar-los de retrògrads. Assegura que el procés constituent espanyol va actuar en aquest terreny «amb gran visió», justament perquè la Constitució espanyola del 1978 va excloure explícitament el dret a l'autodeterminació. I que les coses no han canviat des de llavors per tal de replantejar-ho. Clar que si a la Cambra hi arriba alguna petició de debat per la via reglamentària, potser es podrà discutir. Però ell creu que avui dia el plantejament del dret a l'autodeterminació és «residual i minoritari» i que «queda fora de la història» i que va unit a unes actituds «d'intransigència antidemocràtica» i a fenòmens «d'expressió de fanatismes violents». Aquestes expressions tan sols cal reproduir-les i, si pot ser, posar-les en lletres de titulars. Parlen totes soles sobre el nivell d'informació i de comprensió dels fenòmens polítics d'una Europa passada i present, de l'Est i de l'Oest, en què els moviments nacionalitaris serien residuals. Revelen una falta absoluta de sensibilitat ètica i política davant les creixents demandes de nacions històriques que dirigents ben instal·lats en la seguretat d'un Estat opressor han condemnat sovint a ser nacions sense història. D'altra banda, Fèlix Pons afirma que a Espanya no existeixen «alternatives reals» a la Constitució i a la seva negativa a admetre el dret d'autodeterminació. Per tant, el debat no tendria cap sentit. El que no té sentit és l'argumentació esgrimida. Perquè si no hi ha alternatives, no hi ha cap perill per als partidaris de l'Estat unitari, i, en conseqüència, es pot acceptar l'exercici del dret a l'autodeterminació. I si aquest fos un argument falac i les alternatives són pensables, aleshores ¿com pot impedir una ficció democràtica com és la suma dels vots «espanyols» la decisió d'un futur que implica només una de les nacionalitats de l'Estat? Si el País Basc, per exemple, vol exercir l'autodeterminació, ¿quin bé democràtic superior cal invocar per impedir-li-ho? I si de fet se n'impedeix, no sols l'exercici, sinó fins i tot el debat públic, ¿a qui cal atribuir la «intransigència democràtica»?

Un altre doi es va escapar de la boca del senyor Pons quan va assegurar a la concurrència que «alimentar el debat de l'autodeterminació era alimentar la tendència més pobra i retrògrada de la cultura política!». De la seva anàlisi anterior no se'n podia esperar gran cosa. Però, d'això a arribar a culpabilitzar tots els defensors de l'autodeterminació de ser uns troglodites i uns ignorants dels grans corrents de la història, hi ha un autèntic abisme. Tal volta oblida el senyor Pons les recents declaracions de sobirania dels Soviets Supremes (Parlaments) de les repúbliques soviètiques d'Ucraïna, Armènia i Bielorrússia. Aquestes importants repúbliques europees declaraven fer prevaler les seves lleis sobre les de la Unió Soviètica, com setmanes abans ho havien fet les bàltiques o Geòrgia. També oblida les reivindicacions nacionals d'Eslovàquia dins Txecoslovàquia, o d'Eslovènia dins Iugoslàvia o del Quebec dins Canadà.

Resulta curiós constatar com l'aire de l'Escorial eixampla el cor i ens permet mostrar-nos tal com som. Fèlix Pons ridiculitza bona part del bagatge teòric del mallorquinisme polític amb arguments que es tornen forçosament contra ell. Un dirigent demòcrata mallorquí com ell pot discrepar dels nacionalistes mallorquins que no pensen com ell, però no menysprear-los d'aquesta manera. Si més no, es podria esperar d'ell una certa comprensió de les raons que motiven aquells qui no renuncien al dret a l'autodeterminació mentre aquesta autonomia que tenim no sigui una plena recuperació d'aquelles característiques nacionals dels mallorquins que ens defineixen com a nacionalitat històrica i diferenciada dins l'Estat espanyol. JOAN BONLLAVI

# La Federación Balear de Cajas de Ahorros premia las cuentas muy corrientes\*

¡SUME A LOS PREMIOS DE LAS CAJAS DE AHORROS CONFEDERADAS LOS 180 PREMIOS DE "SA NOSTRA" Y "COLONYA" EXCLUSIVAMENTE PARA BALEARES!



# +180 PREMIOS

Por cada 25.000 ptas. de aumento de saldo, tendrá una posibilidad más de ganar estos espectaculares premios:

Todos los clientes que tengan \*libreta de ahorros o cuenta corriente en "SA NOSTRA" o en "COLONYA" podrán participar en el sorteo nacional de las Cajas de Ahorros Confederadas y, además, en el que realizarán "SA NOSTRA Y COLONYA" exclusivamente para Baleares de 180 premios más.

Consulte las bases del sorteo en cualquier oficina de "SA NOSTRA" o de "COLONYA".

24 JULIO	35 PREMIOS DE 100 MIL PTAS.
25 SEPTIEMBRE	6 PREMIOS DE 1.000.000 PTAS. 35 PREMIOS DE 100 MIL PTAS.
5 NOVIEMBRE	26 VIAJES A SANTO DOMINGO. 35 PREMIOS DE 100 MIL PTAS.
20 NOVIEMBRE	8 COCHES VW GOLF 35 PREMIOS DE 100 MIL PTAS.



COLONYA Caixa d'Estalvis de Pollença



"SA NOSTRA" CAJA DE BALEARES



# Els ajudants del Bisbe Borja

El mes passat vàim com don Baltasar de Borja, Bisbe de Mallorca 1626-1630, havia donat proves de molta confiança a Sor Clara Andreu. Confiava molt en la pregària i seguit seguit demanava a Sort Clara, que del Monestir estant, no deixàs d'acompanyar-lo amb l'oració per aconseguir l'èxit pastoral de totes les empreses. Sor Clara s'hi va donar en cos i ànima i ja vam veure com la correspondència entre ambdós fou freqüent.

La confiança que el Sr. Bisbe demostrava a Sor Clara no fou vista massa bé per certs elements de la Curia Eclesiàstica, sobretot a mesura que es va veure que la manca de caràcter del Sr. Bisbe era profitada per un grapat de clergues ambiciosos que decidiren posar la seva autoritat on no la posàs el bisbe. Sobre-surten en aquesta empresa el Vicari General don Dionís Montserrat, un català que arribà amb don Baltasar i que una vegada mort el Sr. Bisbe hagué de partir tot d'una de l'illa de tantes enemistats que s'havia creades. Anà a Madrid d'on era bisbe l'oncle de don Baltasar, el Cardenal Gaspar de Borja, qui també el feu

Vicari General, però hi durà poc, molt poc.

L'altre personatge és força diferent. Es tracta del confés del Sr. Bisbe. Un jesuïta valencià qui s'estimà més enganxar-se al carro d'una família episcopal, que romandre baix el sostre d'un convent i sota l'autoritat d'uns superiors. Era el P. Gaspar Garriga, natural de Carcaixent. Estant en el Col·legi que a Gandia té la Companyia de Jesús, va conèixer dona Catalina de Borja, germana del nostre Bisbe, religiosa franciscana del Monestir de deascalces a Gandia, Don Baltasar, aleshores Ardiaca de Xàtiva, carregat d'escrúpols i plé de melancolia, consultava epistolament amb sa germana. Ella l'animà a que anàs a Gandia, es distreuria un poc i podria parlar amb altra gent. Es aquí quan el P. Gaspar Garriga, qui era el confés de Sor Catalina, entra de plé en la vida del jove ardiaca més quan aquests dies l'envien a demanar de Madrid per oferir-li la Mitra de Mallorca.

Tenia don Baltasar son confés particular. Era el Dr. Sánchez, capellà que també se'n cuidava d'administrat-li la hizenda familiar. Ho

arreglaren de tal manera que l'antic confés quedà per administrar els bens materials, i el P. Garriga ja no deixà don Baltasar. Amb ell anà a Madrid i amb ell passà a Mallorca amb el títol de Confés. Era l'Abril de 1626.

Sor Clara desde l'any 1604, quan a l'Abril entrà en el Monestir, va tenir per confés al Dr. Miquel Alzamora, rector de Sa Pobla, qui fou el confés del Monestir fins l'any 1616. El Dr. Joan Coll ho fou desde l'any 1616 fins a 1621. Era el rector d'Alaró, ho fou també de Bunyola, però deixà la vida pastoral per a dedicar-se a la vida ermitana en el Castell d'Alaró. Aleshores fou anomenat confés del Monestir don Miquel Coch, vicari d'Inca, i sense deixar de ser-ho, dia 23-02-1625 el nou rector d'Inca, don Nadal Guasp, era demanat també com confés ordinari del Monestir. Ho seria fins a la fi de 1627, i l'any 1628 ho és el rector de Sa Pobla i biògraf de Sor Clara, el Dr. Gabriel Benet Mir.

Sembla que als nou vingués amb el Sr. Bisbe l'any 1626 no els agradà gaire el camí que duia Sor Clara, i molt manco quan pogueren veure la influència que

tenia la nostra monja en l'ànima tan sensible del nou bisbe. Començaren a aixecar dificultats i ha crear totes les coses possibles que poguessin ensorrar la fama creixent de la Monja del Serral. Hi enviaren diversos confessors-repassadors perquè opinassin sobre els aconeximents extraordinaris que tenia Sor Clara.

Un dels enviats fou un benemèrit antecessor meu en aquesta rectoria de Muro, don Ramón Villalonga, rector de Muro de 1602 a 1634, un menorquí de qui diu don Gabriel B. Mir «hombre de singular virtud y caridad a quien Sor Clara lo había escrito, que solía escribirle por consejo en algunas cosas». D'aquesta entrevista ens diu Sor Clara: «Digué (el rector Villalonga) que tenía molt mal acertar el conversar amb diverses persones; i en lo de més que passava per mi, hi havia molt que temer, i que la comunicació amb lo confessor fos de lo necessari i no més, i que no perdés temps en manifestar-li coses parves, sí sols les extraordinaries, que fes lo possible en fer molta oració i exercici de mortificació i de este modo no tenia que temer, que si jo no volia anar enganada, no hi aniria».

De totes maneres ja s'havia partir per a fer una persecució contra Sor Clara, persecució que la durà a la mort, i contra el rector, qui restarà tancat a ca-seva de Ciutat sense poder venir a Inca. D'ell ens diu també el rector de Sa Pobla «En lo que toca a su confesor el Dr. Nadal Guasp, Rector de Inca, digo que él y yo fuimos condiscipulos, estudiamos juntos; y así había mucho que nos conocíamos y éramos amigos. Estudió bien, y salió docto en Theologia Escholastica y Expositiva. Predicó algunas quaresmas, y una en la Seo de Mallorca; y así tenía partes suficientes para confessar a Sor Clara y poderla regir,



encaminar y aconsejar en el camino por donde ella caminava de tanta dificultad. Pero tenía una cosa no muy buena y perjudicial a estas cosas que era un poco presumptuoso y confiado de sí y arimado a su parecer y así entiendo yo (no lo sé) sino que conociendo su condición y modo vengo a creer que no se aconsejó en estas cosas de tanta dificul-

tad, ni las consultó siendo verdad que no se había de regir tan solamente por su parecer sino también por lo que le hubieran aconsejado personas doctas de espíritu y experiencia que no había falta dellas en Mallorca».

Els mes vinent ja seguirem coneixent més personatges.

PERE FIOL I TORNILA  
Foto: G. PIERAS

## NUEVA APERTURA DE

# CLINICA DENTAL EN INCA.

CALLE SANTO DOMINGO, 18 PRAL 1ª  
TELEFONO: 881152.

HORARIO DE VERANO: DE 9 A 13 H.

*¡NO me abandones!*



SOCIEDAD PROTECTORA DE ANIMALES Y PLANTAS Tel. 24 18 86 - MALLORCA

## FOTOGRAFIA PAYERAS

LES OFRECE AHORA DOS OPCIONES EN EL REVELADO DE SUS ROLLOS.

**1ª**  
**EL 40%  
DESCUENTO  
EN SUS  
TRABAJOS  
DE AFICIONADOS**

**2ª**  
**REGALAMOS  
1 ROLLO  
+  
1 ALBUM**



## Festes de Verema

### Segons J. Amades (Costumari Catalá)

A Mallorca, al darrer dia de la verema feien una mena de festa que sembla cloure el record de l'elecció d'una reina.

Si a la casa de l'amo de la vinya hi havia alguna fadrina que festejava, el seu promès, el darrer dia de la veremada, vers migdia, li enviava a la vinya un gros pomell, que era transportat per un carro. Estava tot adornat amb mides de la Mare de Déu, de les imatges més venerades a l'illa: la de Lluc, la de Refugi d'Alaró, la de Gonfalo, la de Consolació, i d'altres, junt amb moltes més cintes, flocs i altres galindaines i bonicoies. Entre el ram s'amagaven ampelles de bon vi i de licors, junt amb mostres de gran alegria, i col·lidors i col·lidors feien una alifara, bevent i menjant. Aquest ram no solia mancar mai, car, si entre les col·lidors no hi havia cap filla de la casa que fos casadora o bé no tenia promès, curava de fer i d'enviar l'obsequi l'amo de la vinya, per goig de tots els col·lidors.

Entre la donzella que el rebia i el fadrí que li ofrenava solien canviar-se cançons i fórmules rimades d'agraïment i de presentació.

**ELL:**  
El qui té passió  
algun dia se demostra;  
jo venc de la vila a posta  
per entregar aquest favor.

**ELLA:**  
Ja li diràs que he rebut

es ramell amb alegria;  
però més m'estimaria  
que qui l'ha enviat fos

vingut.  
El carro que portava el  
ramell anava tot adornat  
amb abundor de canyes ver-  
des, guarnides amb brots  
de mata, alfàbrega, murtra  
i mala-rosa.

Hi havia llocs on el rame-  
llet era conduït per dos in-  
fants, acompanyats per una  
glossadora que, en arribar-  
el carro a la vinya, oferia el  
present a l'agraciada, amb  
unes glosses improvisades,  
sempre de to encomiàstic. I  
durant el refresc i l'estona  
que mancava per acabar la  
tasca, feia glosses dedica-  
das a la feina, al vi i en  
lloança personal dels vere-  
madors. També s'havia es-  
tilat que les veremadores,  
amb sarments ben carre-  
gats de pàmpols, textits sin  
corones, que posaven al cap  
de llurs companys, i que en  
fessin una de sobresortint  
entre les altres, dedicada al  
galant que havia fet el pre-  
sent. De retorn a la casa,  
després d'haver refrescat a  
la vinya mateix amb les dol-  
çaines ofrenades per la filla  
de l'amo, feien un sopar  
moly copios i solemne, en el  
qual abundaven el bon vi,  
l'arròs ben amanit amb  
pebre vermell, la carn de  
cabra, així mateix molt em-  
pebrada, moniatos en  
arrop, nous tendres i raïm.  
Era obligat menjar arrop  
fet amb vi de la verema an-

terior. Les pagesies procu-  
raven fer aquesta llamina-  
dura en la qualitat suficient  
perquè durés fins a les ve-  
remes i, per a la seva cele-  
bració, menjaven tot el que  
restava de l'any anterior,  
encara que a voltes, per tal  
de poder-lo consumir, tot-  
hom n'hagués de menjar en  
excés.

Després de l'àpat feien  
ball, al so de cançons acom-  
panyades amb guitarra i  
algun altra instrument de  
corda, sonat per algun dels  
propis veremadors. Era  
obligat ballar tothom qui  
havia intervingut en les ve-  
remes. Tots els homes te-  
nien dret a ballar amb la  
filla de la casa, amb la cap  
de colla de les veremadores  
o amb la fadrina que més  
havia excel·lit en la feina,  
la qual venia obligada a ba-  
llar mentre hi hagués qui la  
volgués treure en dansa o  
qui tingués ganes de dedi-  
car-li cançons. El ball, mo-  
dernament, solia durar fins  
a altes hores, mentre hi  
havia entre la colla delit  
per a cantar i per a dansar.  
Ara ballen el copeo i les ma-  
teixes, corrents a l'illa; però  
antigament ballaven uns  
boleros especials i propis  
d'aquesta festa, qualificats  
de boleros veis, que, mal-  
grat el nom, no tenien res a  
veure amb el ball típic d'a-  
quest nom. Es possible que  
aquesta dansa, pròpia  
només d'aquesta festa, re-  
cordi alguna vella cerimó-



se'n duen ses castanyetes;  
atlotes, anit se fa  
es ball de ses jovenetes.  
Venim de sa veremada;  
per això tenim poc goig,  
els raïms són petits i pocs  
i mala nit que hem passada.

Abans, a la festa de ses  
acabaies, no hi podien man-  
car un o dos glossadors,  
que, en les estones de repòs  
del ball, entretenien la con-  
currència amb glosses, les  
quals generalment versa-  
ven sobre el vi. Quan els  
glossadors eren més d'un,  
solien disputar-se sobre un  
tema bàquic determinat,  
sostenint cada un d'ells un  
punt de vista oposar. Es pot  
dir que les glossades ana-  
ven destinades a distreure  
la gent vella que no ballava  
per raó de l'edat. Les balles  
solien durar fins al toc de  
l'Angelus. En sentir-lo,  
l'amo es posava enmig de la  
clasta i iniciava el res de  
l'Avemaria, que era seguit  
per tota la concurrència i  
que equivalia a la indicació  
de l'acabament de la festa.

Els cups solen estar si-  
tuats a l'entrada de les  
cases, immediats a la porta  
i sota el nivell normal del  
sòl, encalorat o entovat,  
segons els casos. En l'entra-  
da que correspon al sostre  
del cup, hom trepitja el  
raïm, i, quan està prou ai-  
xafat, hom tira la brisa, ba-  
rreja de la rapa, les pells i  
els pinyols del raïm, i el  
most, el suc del raïm trepit-  
jat, tot dins del cup, on fer-  
menta i el most es conver-  
teix en vi. Quan s'ha acabat  
l'operació del trepitjar,  
tapen el cup hermética-  
ment, perquè el most bulli i  
no transpiri.

Els raïms es trepitgen a  
peu descalç; generalment,  
només trepitgen homes.  
Per tal d'evitar caigudes en  
relliscar, cas que es dona  
amb freqüència, els vere-  
madors s'agafen, amb una  
mà, a cordes que pegen del  
sostre a aquest efecte. La  
feina del trepitjar és plena-  
ment lliure, i no és necessa-  
ri sotmetre-la a cap ritme ni  
mesura; això no obstant,  
era freqüent que els vere-  
madors — sobretot el jovent  
quan tenia ganes de brome-  
jar — accionessin i es bellu-  
guessin, girant i tombant,  
semblantment com si balle-  
sin.

nia. Es remarcable que en-  
cara avui els dansaires ba-  
llen amb un raïm a la mà.

El ball típic de les vere-  
mes era el copeo fet al so de  
cançons.

Diuen que en anar a  
veremar  
se'n duen ses portadores;  
atlotes, anit se fa  
es ball de ses veremadores.

Per ballar es copeo  
sortim casi tots;  
per ballar mateixes  
som de dos en dos.

Diuen que en anar a  
veremar



**BUSCO CASA DE CAMPO  
A 2 Km. DE INCA.**

ENTRE LLOSETA Y LLUC,  
CON AGUA Y ELECTRICIDAD,  
PARA ALQUILAR O COMPRAR.

TELEF. 518149.

## EL QUE JA NO TENIM

**JOSÉ PARIS GUAL**

CONSTRUCTOR DE CARRUAJES

Calle de Mesones núm. 10-Inca

D. *Hoyuntamiento* DEBE

Mes	Dia	Inca 3a de Nobe de 1904	Pts.	Cts.
Nobe	20	Por 3 juegos persianas		
		Por 1 juego de persianas		
		Por 1 juego de persianas		
		Por 1 juego de persianas		
		Por la cuenta del		
		honorario adjunta	16	75
		Total	37	95

L'amo En Pep, el constructor  
de carros ja no tenim;  
el cotxe tots preferim  
tant si és pobre com senyor.

En el Carrer dels Hostals  
i com veis número deu,  
si hi entraveu amb bon peu  
vèieu carros principals.

I carretons de pagès  
per anar a fer feinetas;  
una somera ben neta  
corria lo més espès.

L'amon Pep París i Gual  
constructor de carruatges  
no anava per ses platges  
i l'hi era ben igual.

Feia feina en el carrer  
res de res no l'aturava;  
quan un carro s'acabava  
ell sempre en tornava fer.

Me record de Can Corró,  
el de la Plaça dels Porcs,  
feia uns carros lo més forts  
i no hi posava cartró.

Tot això ja mos es fuit  
els carros són antigueses;  
en el «circo» les moneies  
ja no mengen més pancuit.

Un record per Can París  
perquè feien uns bons carros,  
ja m'ho deia l'amo En «Marros»:  
—Això avui és estantís!



# L'AJUNTAMENT INFORMA...

## ORDENANZA FISCAL DEL IMPUESTO SOBRE VEHÍCULOS DE TRACCIÓN MECÁNICA

### Artículo 1º.

1. El impuesto se exigirá con arreglo al siguiente cuadro de tarifas:

Potencia y clase de vehículo Cuota/Ptas.

#### A) Turismos:

De menos de 8 caballos fiscales 2.000  
De 8 hasta 12 caballos fiscales 5.400  
De más de 12 hasta 16 cab. fiscales 11.400

#### B) Camiones:

De menos de 1.000 kgs de carga útil 6.700  
De 1.000 a 2.999 kgs de carga útil 13.200  
De más de 2.999 kgs a 9.999 kgs. de carga útil 18.800  
De más de 9.999 kgs de carga útil 23.500

#### D) Tractores:

De menos de 16 caballos fiscales 2.800  
De 16 a 25 caallos fiscales 4.400  
De más de 25 caballos fiscales 13.200

#### E) Remolques y semirremolques arrastra dos vehículos de tracción mecánica:

De menos de 1.000 kgs de carga útil 2.800  
De 1.000 a 2.999 kgs de carga útil 4.400  
De más de 2.999 kgs de carga útil 13.200

#### F) Otros vehículos:

Ciclomotores 700  
Motocicletas hasta 125 c.c. 700  
Motocicletas de más de 125 hasta 250 c.c. 1.200  
Motocicletas de más de 250 hasta 500 c.c. 2.400  
Motocicletas de más de 500 hasta 1.000 c.c. 4.800  
Motocicletas de más de 1.000 c.c. 9.600

2. El cuadro de cuotas podrá ser modificado por la Ley de Presupuestos Generales del Estado.

3. Reglamentariamente se determinará el concepto de las diversas clases de vehículos y las reglas para la aplicación de las tarifas.

### Artículo 2º.

El pago del impuesto se acreditará mediante recibos tributarios, sin perjuicio de lo que se regale reglamentariamente:

### Artículo 3º.

1. En el caso de primeras adquisiciones de vehículos o cuando éstos se reformen de manera que se altere su clasificación a efectos del presente impuesto, los sujetos pasivos presentarán ante la oficina gestora correspondiente, en el plazo de treinta días a contar de la fecha de la adquisición o reforma, declaración-liquidación según el modelo determinado por este Ayuntamiento, que contendrá los elementos de la relación tributaria imprescindibles para la liquidación normal o complementaria procedente así como la realización de la misma. Se acompañará la documentación acreditativa de su compra o modificación, certificado de sus características técnicas y el Documento Nacional de Identidad o Código de Identificación Fiscal del sujeto pasivo.

2. Simultáneamente a la presentación de la declaración-liquidación a que se refiere el apartado anterior, el sujeto pasivo ingresará el importe de la cuota del impuesto resultante de la misma. Esta autoliquidación tendrá la consideración de liquidación provisional en tanto que por la oficina gestora no se compruebe que la misma se ha efectuado mediante la correcta aplicación de las normas reguladoras del impuesto.

### Artículo 4º.

1. En el caso de vehículos ya matriculados o declarados aptos para la circulación, el pago de las cuotas del impuesto se realizará dentro del primer trimestre de cada ejercicio.

2. En el supuesto regulado en el apartado anterior la recaudación de las correspondientes cuotas

se realizará mediante el sistema de padrón anual en el que figurarán todos los vehículos sujetos al impuesto que se hallen inscritos en el correspondiente Registro Público a nombre de personas o entidades domiciliadas en este término municipal.

3. El padrón o matrícula del impuesto se expondrá al público por el plazo de 15 días hábiles para que los legítimos interesados puedan examinarlo, en su caso, formular las reclamaciones oportunas.

La exposición al público se anunciará en el «Boletín Oficial de la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares» y producirá los efectos de notificación de la liquidación a cada uno de los sujetos pasivos.

### DISPOSICIÓN TRANSITORIA

Las personas o entidades que a la fecha de comienzo de aplicación del presente impuesto gocen de cualquier clase de beneficio fiscal en el impuesto Municipal sobre Circulación de vehículos, continuarán en el disfrute de los mismos en el impuesto citado en primer término hasta la fecha de la extinción de dichos beneficios y, en el caso de que los mismos no tuvieran término de disfrute, hasta el 31 de diciembre de 1992, inclusive.

### DISPOSICIÓN FINAL

La presente Ordenanza fiscal entrará en vigor el día de su publicación en el «Boletín Oficial de la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares», y comenzará a aplicarse a partir del día 1 de Enero de 1990, permaneciendo en vigor hasta su modificación o derogación expresa.

## VADOS PERMANENTES

Se avisa que se encuentran a disposición de los interesados que lo soliciten, las placas acreditativas de la reserva permanente de vía pública para acceder a garages (Vados permanentes).

Aquellos a quienes puede interesar, deberán presentar en el Registro de este Ayuntamiento, la correspondiente solicitud, con todos los datos precisos para poder otorgar dicha reserva.

Una vez concedida se deberá abonar el importe de la correspondiente liquidación, efectuada de acuerdo con lo establecido en la ordenanza fiscal reguladora de la «Tasa por entrada de vehículos a través de las aceras y reservas de la vía pública para aparcamiento exclusivo, carga y descarga de mercancías de cualquier clase» y demás disposiciones legales que sean de aplicación.

En el Ayuntamiento (Oficina de Rentas, Exacciones) se facilitarán todos los impresos oportunos.

## GUARDERIA TONINAINA

Se pone en conocimiento del público en general que la Guardería Municipal está abierta, tras haber terminado las vacaciones de verano.

Les recordamos nuestras características:

- Asistencia Pedagógica e instalaciones adecuadas.
- Servicio de comida elaborada en la propia guardería.
- Precios razonables y adecuados a los servicios prestados.

HORARIO: Lunes a Viernes, de las 6'45 a las 18'45 horas.

EDAD ADMISION: Desde 40 días hasta los 5 años.

En las Oficinas del Ayuntamiento (Tel: 50 01 50) o en la propia Guardería (Tel: 50 29 89).

## INSTALACIONES DE SISTEMAS DE ALARMA

Ante la proliferación de la instalación de sistemas de alarma en establecimientos industriales y comerciales de nuestra ciudad, y el hecho de que con bastante frecuencia se disparan automáticamente durante el día o a altas horas de la noche, perturbando en este caso el reposo del vecindario es necesario que la Policía Municipal conozca el domicilio de los titulares o encargados de los establecimientos en cuestión, a efectos de poder localizarles para poder desactivar las alarmas que se han disparado automáticamente y sin motivo.

Por todo ello se solicita de TODOS los titulares de establecimientos con alarmas instaladas que comuniquen a esta Alcaldía el domicilio de la persona a quien haya de localizarse con el fin indicado.

## NO MAS ESTERCOLEROS

Existe un servicio gratuito de recogida de todo tipo de enseres domésticos usados o inservibles. Una simple llamada telefónica puede resolverte el problema. No más solares o fincas convertidos en estercoleros. Colabora en esta campaña de limpieza ciudadana y rural.



# Mateo Maura y Pedro Quetglas, recibieron el homenaje póstumo de la familia del Juventud Sallista

## El acto de presentación de los equipos del Sallista, todo un éxito de organización

El pasado viernes, Dijours, estuvo en las instalaciones del Campo del Sallista para participar de forma directa del acto de presentación de los diez equipos que defenderán el escudo del Sallista y el nombre de Inca en las distintas categorías del fútbol regional.

Perfecta organización de presentación, digna de ser imitada por otras entidades de mucha más élite y, entre los invitados don Pedro Rotger, regidor de Deportes del Magnífico Ayuntamiento de Inca, que presidió junto con el presidente de la entidad Sallista, Antonio Moreno y miembros de la junta directiva el acto de presentación de estos diez equipos.

Como jefe de ceremonias, actuó el popular y conocido locutor y compañero en lides informativas, Cristóbal Peláez, que desde el mismo centro del terreno de juego, supo imprimir el calor y orden necesario a la hora de dar a conocer tanto a la junta directiva como a los responsables directos de todos y cada uno de los equipos.

Efectuaron sentidos parlamentos, el presidente de la entidad, Antonio Moreno y el responsable del área de deportes del Ayuntamiento de Inca, Pedro Rotger, siendo ambos largamente aplaudidos.

La emoción hizo mella en todos los presentes, numerosos público presente inclupido, cuando Cristóbal Peláez, glosó las excelencias y cualidades humanas de dos ex directivos de la entidad, que por designios del Todopoderoso en los últimos meses abandonaron sus obligaciones en este mundo para realizar este último viaje a que todos estamos predestinados. Sus

nombres, Mateo Maura y Pedro Quetglas, fueron recibidos con emoción contenida y un minuto de silencio en memoria y homenaje de tan ejemplares hombres del Sallista, puso de manifiesto la estima y consideración de que eran objeto por parte de todos y cada uno de los muchos componentes del Juventud Sallista.

Emoción que fue in crescendo, cuando en el mismo centro del terreno de juego, Tomeu Maura y Margarita Bestard, recibieron de manos del presidente del Sallista y Sallista Atlético, Antonio Moreno y Bartolomé Llompart respectivamente, el acto de homenaje de toda la familia del Sallista, recogiendo ambos una placa dedicada como homenaje póstumo a Mateo Maura y a Pedro Quetglas, como la de Tomeu Maura, hijo de Mateo Maura, motivó una larga, prolongada, sincera y emotiva salva de aplausos que desde los corazones de todos los presentes se expresaba como acto solidario a tan merecido homenaje.

Seguidamente, una vez finalizado el acto de presentación, en las mismas dependencias del Campo del Sallista, fue servido un pequeño refrigerio a los jugadores y público asistente al acto.

Antes de dar a conocer a todos y cada uno de los componentes de los respectivos equipos, recordar a nuestros lectores, que la junta directiva del Sallista está formada por Antonio Moreno Guillem, como presidente del Juventud Sallista, mientras que Bartolomé Llompart, ocupa la presidencia del Sallista Atlético. Por lo que se refiere a directivos, se cuenta con el concurso y colaboración de Mi-

guel Sampol, Joaquín López, Manuel Gautier, Juan Camps, Ramón Gual, Rafael Nicolau, Antonio Carrasco, Bartolomé Llabrés, García González, Ferrán Querol, Julián Caja, Migueñ Corró, Gabriel Mir, José Valle.

Por lo que se refiere al presupuesto de la entidad para la temporada 1990-91, es del orden de los 2.400.000.

Y tras estos datos relacionados con la directiva y parte económica, vayamos en busca de los componentes de los distintos equipos de este Sallista de nuevo cuño.

### AFICIONADOS TERCERA REGIONAL

Pedro Payeras, Gabriel Caldentey, Antonio Sansó, Rafael Palau, NMoisés García, Francisco J. Sanz, Simón P. Riera, José A. Corcoles, Juan Miras, Miguel A. Figuerola, Alberto Moreno, Jesús Gajate, Carlos Jerez, Miguel Estrany, Manuel Galdón, Juan M. Gual, Rafael Carbonell y Bartolomé Farelo.

Entrenador: Miguel Mayorga y Delegado de equipo: Julián Caja.

### JUVENILES PRIMERA REGIONAL

Antonio Carrasco, Bartolomé Pericás, José A. Corró, Antonio Moreno, Antonio Quetglas, David García, Jaime Mateu, Juan M. Serra, Francisco Bailón, Antonio Planas, Rafael Alorda, Francisco Coll, Alberto Moreno, Eulogio Duque, Lorenzo Pons,

Ramón Llobera, Pedro Fuster, J. Jesús Martín, Miguel A. Llabrés, Bartolomé Tugores y Santiago Sastre.

Entrenador: Bartolomé Alzamora y Delegado de equipo: Antonio Carrasco.

### CADETES «A»

Diego Jiménez, José J. Ferrari, Bernardo Ramis, Juan M. Truyols, Dario Gutiérrez, Miguel A. González, Miguel Seguí, Bernardo Gual, Gabriel Alberola, José A. Fuentes, Jorge Llompart, Antonio Jiménez, Guillermo Ferrer, Sebastián Nicolau y Miguel A. Alba.

Entrenador: José M. Fuentes y Delegado de equipo: Ramón Gual.

### CADETES «B»

Manuel Jiménez, Antonio Perelló, Luis F. Martín, Valentín MNojá, Virgilio Moreno, Guillermo Solivellas, Manuel Chicote, Antonio Risco, Guillermo Bailón, Jaime Campomar, Luis Crespi, Francisco J. Morro, José Moreno, José González, Alfonso Corcoles, Emilio J. Muñoz, Enrique Alvarez, Antonio Alorda, Pedro Blanco y Juan P. Tarraga.

Entrenador: Luis Reina y Delegado de equipo, Inocencio Moreno.

### INFANTILES

Juan A. Gayá, Juan Ferrer, Antonio A. Figuerola, Luis Gutiérrez, Juan Aloy, Bartolomé Dalia, Jaime Pons, José L. Ballester, Victor H. Pérez, Lorenzo Llobera, Antonio Ramis, Antonio González, Francisco Figuerola, Jordi Querol, Jaime Reus, Gabriel Ramis, benjamín Oliva, Demetrio Poveda.

Entrenador: Tomeu Maura. Delegado: Ferrán Querol.

### INFANTILES SALLISTA ATLETICO

Juan Alorda, José A. Repiso, Miguel Tugores, Manuel Sosa, José Ramírez, Antonio Esteva, Juan Zurea, Juan Coll, Juan Caules, Antonio Amer, Antonio A. Prohens, Rafael Torrens, José Balaguer, Ramón Martínez, José Fiol, Domingo J. Martín, Andrés Pericás, Miguel A. Jiménez, José M. Moreno.

Entrenador: Gaspar Civera. Delegado: Ramón Martínez.



Margarita Bestard, viuda de Pedro Quetglas, recibe visiblemente emocionada, el homenaje del Sallista. (Foto: Andrés Quetglas).

### BENJAMINES JUVENTUD SALLISTA

José Moya, Federico Ferrer, Pedro Torrens, Raul Ariza, Guillermo Camps, Angel Chicote, Bernardo Coll, Pedro Ruiz, Juan A. Llompart, Miguel Mesquida, Jaime Navarro, Pedro Moya, Antonio Martorell, Guillermo Mascaró, Mateo Alorda, Antonio Amorós y Baltasar Crespi.

Entrenador: Ferrán Querol. Delegado: Antonio Amorós.

### BENJAMINES APA LA SALLE

Sebastián Pieras, Juan Coll, Esteban Alcina, Juan Bisellach, José Gelabert, Miguel Janer, Antonio Maura, Juan Ramis, Alberto Garzón, Andrés Ramis, Bartolomé Martorell, Alberto Moreno, Lorenzo Morro, José F. Planas, Antonio Llabrés, Pedro Mairata, Juan J. Gallardo y Juan F. Martorell.

Entrenador: Pedro Llabrés. Delegado: Jaime Pieras.

### BENJAMINES SALLISTA ATLETICO

Eugenio Blanco, Rafael González, Bernardo Pericás, Jordi Plandolit, Santi González, Miguel A. Gual, Joaquín Guerrero, Juan Gual, Jaime Tugores, NMiguel Perelló, Lorenzo A. Reynés, Rafael Risco, Ramón Cabot, David Moreno, Esteban Chaves, Magín Marqués, F. Javier Sarrión, Manuel Izquierdo, Lorenzo Gelabert, Juan Domínguez, Alberto Giménez, José M. Molina y Sebastián Gamundí.

Entrenador: Baltasar Coll. Delegado: Bernardo Pericás.

Un amplio abanico de equipos para un todavía más amplio plantel de jugadores, a los que deseamos toda clase de aciertos y éxitos en sus respectivos equipos.

ANDRES QUETGLAS



Tomeu Maura, hijo de Mateo Maura, agradeció el homenaje y las muestras de cariño hacia la persona de su padre. (Foto: Andrés Quetglas).

## AVANCE PROGRAMACION Otoño '90

ANDALUCIA CLASICA (7 Días) SALIDAS: 21/10 y 11/11 desde <b>34.900</b>	PORTUGAL (9 Días) SALIDAS: 07/10 y 04/11 desde <b>53.500</b>
ANDALUCIA OCCIDENTAL (10 Días) SALIDAS: 14/10 y 04/11 desde <b>47.800</b>	GALICIA (9 Días) SALIDAS: 19/09 y 07, 21/10 desde <b>42.900</b>
ALPUJARRAS Y SIERRA DE CAZORLA (7 Días) SALIDAS: 23/09 y 14/10 desde <b>31.900</b>	LEON Y EL BIERZO (7 Días) SALIDAS: 07, 21/10 y 11/11 desde <b>36.950</b>
MADRID Y ALREDEDORES (7 Días) SALIDAS: 14/10 y 04/11 desde <b>40.800</b>	ASTURIAS (9 Días) SALIDAS: 28/09, 19/10 y 19/11 desde <b>47.900</b>
SIERRA DE GREDOS RUTA CONQUISTADORES (7 Días) SALIDAS: 14/10 y 04/11 desde <b>36.500</b>	VALLE DE ARAN (7 Días) SALIDAS: 21/09, y 05, 19/10 desde <b>30.950</b>
MONASTERIO DE PIEDRA Y CUENCA (7 Días) SALIDA: 27/10 desde <b>39.900</b>	PUIGCERDA (7 Días) SALIDAS: 22/09, 06, 13 y 20/10 desde <b>29.900</b>
	PARIS - FONTAINEBLEAU - CASTILLOS DEL LOIRA PARIS - PAISES BAJOS ITALIA AUSTRIA - TIROL - VIENA <b>EN PREPARACION</b>

**VIAJES INTEROPA**  
A. MANDATARIO  
INCA — Tel: 505311 - 500287





## Fútbol base

Cuida esta sección Andrés Quetglas

### Sallista Juvenil, 9 - Pollensa, 0

Segundo partido de liga y nueva goleada de los juveniles del Sallista que, en esta ocasión, endosaron nada más y nada menos que NUEVE goles al equipo de Pollensa que venía de empatar su primer partido y que se vio impotente para frenar la avalancha de buen juego del equipo de Inca que hizo las delicias de sus seguidores con jugadas bien trenzadas que fueron culminando con goles de bella factura que fueron recibidos con muchos aplausos del público que se divirtió de lo lindo con el estupendo partido ofrecido por los jugadores del SALLISTA.

A la vista del juego que vienen ofreciendo los muchachos que entrena Tolo Alzamora y aunque tan solo se han disputado dos jornadas del campeonato de liga, podemos apostar que esta temporada, el Sallista será uno de los mas firmes candidatos a la obtención del título de liga y que, a poco que la fortuna le acompañe, al final estará en la lucha por el ascenso a la categoría nacional.

Para ello, cuenta con un buen plantel de jugadores con suficiente calidad y ple-tóricos de ilusión que se encuentran en un buen momento de forma como lo demuestran los QUINCE goles conseguidos en dos partidos por tan solo uno encajado y de penalti, lo que habla por sí sólo de las posibilidades del equipo.

El domingo será jornada de descanso para los jugadores del Sallista, que reanudarán la competición recibiendo al Manacor, equipo que intentará frenar la buena marcha de los locales que, estamos seguros, pondrán todo su buen hacer en el terreno de juego para seguir dando satisfacciones a sus muchos seguidores.

Contra el Pollensa jugaron: Pons, Carrasco (Tugores), Moreno (Fuster), Alorda, Llobera, Mateu (Mascarró), Jesús, Alberto, Duque (Corró), Llabres y Coll.

Jesús y Llabrés marcaron tres goles cada uno y los restantes goles se los repartieron entre Alberto, Duque y Coll.

## Homenaje popular a Mateo Cañellas Martorell

### El próximo sábado, Inca será una fiesta en honor de su atleta

El próximo sábado, la ciudad de Inca, rendirá un sentido y merecido homenaje al atleta Mateo Cañellas Martorell.

Los responsables de la organización de este acto, culminaron días pasados los preparativos de la fiesta, y se espera conseguir un éxito participativo, como ya se consiguiera en otras ocasiones y en otros homenajes dedicados a otras del mundo del deporte, de la cultura y de la industria.

Mateo Cañellas, joven atleta conocido dentro del concierto nacional e internacional, será el próximo sábado el eje de la actualidad en Inca con este homenaje organizado por el Semanario DIJOUS que cuenta con el patrocinio del Magnífico Ayuntamiento de Inca.

Un homenaje, tal vez sencillo. Un homenaje realiza-

do sin alardes publicitarios como otros que se vienen celebrando, pero eso sí, un homenaje organizado con el mayor de los cariños y devota admiración hacia la personalidad del homenajeado. Un homenaje que debe servir de repulsivo para que nuestro atleta siga en esta línea de constante superación. En definitiva, un homenaje nacido por y para valorar en su justa medida, esta brillante trayectoria de Cañellas, erizada de éxitos a través de sus actuaciones en Francia, Bélgica y Bulgaria. Un homenaje, que no únicamente se justifica por la brillante, pero aún corta carrera deportiva de Mateo Cañellas, sino que se fortalece por el hecho de que se espera que el camino aún a recorrer en el concierto competitivo, se verá enriquecido con futuras gestas de nuestro atleta.

La fiesta, es esperada con interés por un elevado sector de nuestra ciudad, que homenajeará a un joven atleta. Un atleta popular y admirado en el ámbito nacional, un atleta, que en definitiva, representa se quiera o no el escudo de nuestra ciudad a través de sus triunfos y sus gestas.

El Semanario Dijous, responsable de la organización de este homenaje, a programado el siguiente programa de actos.

#### PROGRAMA 1ª PARTE

A las 12'30 horas: Recepción en el Magnífico Ayuntamiento de Inca. Recibiendo, el Alcalde de Inca a Mateo Cañellas.

A las 13'00 horas: Actuación en la Plaza de España del Grupo «Revetlers des Puig d'Inca».

#### 2ª PARTE

A las 13'30 horas: Almuerzo de homenaje en el Celler «Moli Vell» (Avinguda del Bisbe Llompart).

— Actuación «Revetlers des Puig d'Inca».

— Entrega de obsequios.

— Parlamento de Manuel Blanco, (entrenador de Mateo Cañellas).

— Parlamento autoridades presentes.

— Parlamento de D. Antonio Pons Sastre, Alcalde de Inca.

En definitiva, el próximo sábado, la ciudad de Inca, será una fiesta en honor de su atleta.

Para reservas de tickets, los interesados pueden dirigirse al teléfono 501985, donde serán debidamente atendidos.

ANDRÉS QUETGLAS

## Margaritense, 0 - Constancia, 2

### El equipo de Inca, netamente superior

Con dos goles materializados por Llobera y Comas, el Constancia se impuso al Margaritense en un partido en que los inqueus de principio a fin se mostraron netamente superiores a su adversario, creando múltiples ocasiones de gol que de cristalizar de forma positiva se hubiera cosechado una victoria de auténtico escándalo.

Bien es verdad que para ejercer este dominio y alzarse con la victoria, los jugadores del Constancia tuvieron que luchar de principio a fin a brazo partido, practicando al mismo tiempo un juego rápido e incisivo, con peligrosos contrataques que ponían de forma reiterada y en jaque al sistema defensivo local.

En definitiva, victoria justa y merecida del cuadro de Inca en este su primer desplazamiento de la temporada y que le permite sumar dos puntos de oro.

Los goles se materializaron cuando transcurría el minuto cuarenta de juego, siendo el autor del mismo Llobera, para redondear en el minuto 85 de juego el delantero Comas.

Buena actuación del colegiado señor González. Enseño tarjeta de amonestación a Amengual, P.J. Reinoso y López. A sus órdenes los equipos presentaron las siguientes formaciones:

MARGARITENSE.- Reus, Pou, Massanet (Guillermo), Campomar, Amengual, José María, Perelló, Ordinas (Pastor), Alomar, Alejandro y Agustín.

CONSTANCIA.- Sala-

manca, P.J. Reinoso (Bailón), Llobera, Mateu, López, Oliva, Quetglas, Alfonso, J. Reinoso (Grimalt), Pizá y Comas.

Ahora, tras esta victoria el aficionado espera y desea que la buena racha del equipo tenga la continuidad necesaria para aupar el equipo en lo alto de la clasificación en forma solitaria.

JUNIOR

### Villafranca, 0 - Sallista Cadete, 4

Buen comienzo de liga de los cadetes del SALLISTA quienes sin realizar un gran partido, fueron de principio a fin netamente superiores a los locales que se salvaron de una mayor goleada gracias a las reducidas dimensiones del terreno de juego que facilitaba su labor defensiva.

Partido de claro dominio del equipo de Inca que en su primer partido oficial de la temporada, jugó bien técnicamente, con aceptables individualidades, aunque en algunos momentos faltó conjunción que a medida que la competición avance debe mejorar hasta llegar a los buenos niveles de la pasada temporada.

En Villafranca jugaron: Miguelito (Gual), Diego, Nicolau, González, Truyols (Dario), Guique, Llompart, Fuentes, Alba, Ramis (Segui) y Alberola. (Corcoles).

Los goleadores fueron Llompart por partida doble, Alberola y Seguí.



**GRANDES REBAJAS** Dormitorios - Comedores - Sofas  
Amueblamiento de Apartamentos, Casas de Campo y Playa



## El nuevo equipo de «Munper», presentado a los medios de comunicación

Previamente invitados por el diligente delegado del equipo de Munper del fútbol de EMPRESA, estuvimos en la noche del pasado viernes, compartiendo una agradable velada con los componentes de dicha entidad.

La reunión, celebrada en el Celler de Ses Veles de la calle Padre Cerdá de nuestra ciudad, tenía como objeto la presentación de la plantilla de jugadores de este remozado equipo de Munper a los representantes de los medios de comunicación.

Andrés Pericás, Presidente de la entidad, junto con Ramón Sebastia, Gerente de la misma, cuidaron de todos y cada uno de los detalles relacionados con el acto que se estaba celebrando.

La cena, exquisita cena auténticamente mallorquina, transcurrió en unos cauces de auténtica camaradería, donde el incisivo y goleador del equipo Daniel, hizo gala de un exquisito humor. Igualmente, destacar el elevado optimismo que atesoran todos y cada uno de los jugadores y entrenador de cara a la próxima



Fiol, guardameta del Munper.

ma campaña liguera, toda vez que se espera y se desea superar la clasificación de la pasada campaña.

En las prostimerías de la cena, hubo los clásicos y obligados parlamentos de rigor, interviniendo el entrenador Miguel Solé, el capitán del equipo Planas, el Gerente Ramón Sebastia y Andrés Quetglas en representación de los medios de

comunicación. Siendo todos los parlamentos muy aplaudidos.

Finalmente, se brindó por los futuros éxitos de Munper en temporada futbolística ya próxima a iniciarse.

El Club Munper de Fútbol de Empresa, esta regido por la siguiente Junta Directiva.

Presidencia: Antonio

Muntaner y Andrés Pericás.

Gerencia: Ramón Sebastia.

Delegados: Juan Ferrer y Antonio Coll.

### PLANTILLA DE JUGADORES

Andrés Fiol y Bartolomé Jaume como guardametas.

Juan Cosano, Miguel Martorell, Paco Mulet, Pedro Grau, Miguel Planas, Juan Cifuentes y Bernardino Palou, como defensas.

Miguel Perelló, Ramón Planas, Rafael Solivellas, Paco Fernández, Bartolomé Horrach y Pedro Aleñar, centrocampistas.

Jordi Morey, Gabriel Comas, Miguel Amengual, Pedro Daniel, delanteros.

Miguel Solé, entrenador.

\*\*\*

En definitiva, un ramillete de excelentes jugadores que pueden deparar una temporada erizada de éxitos. Entre las nuevas incorporaciones cabe destacar a Miguel Martorell (Sencelles), Palou y Amengual.

ANDRÉS QUETGLAS

## Sa Pobla, próximo desplazamiento del Constanca

El próximo domingo, el Constanca rinde visita al Polideportivo de Sa Pobla para enfrentarse al equipo regional de la villa.

Un partido, que a la vista de los resultados cosechados en estas dos primeras confrontaciones de la liga, sitúan como favorito al equipo de Inca que tiene la oportunidad de aumentar su cuenta de puntos positivos.

De las dos confrontaciones disputadas, el Poblense figura con una victoria y una derrota. En el aspecto goleador lleva contabilizado un solitario gol, mientras que su portería ha sido batida en una sola vez. Figura en la clasificación con dos puntos y sin positivos ni negativos.

Por su parte, el Constanca, figura con dos victorias, cinco goles a favor y uno en contra. Cuatro puntos en la tabla general y dos puntos positivos. Es decir, la diferencia es notable, y en consecuencia hace concebir bastantes ilusiones de cara al desenlace de este partido.

A.Q.

## SE NECESITA DEPENDIENTA

DE 19 A 30 AÑOS PARA TRABAJAR EN TIENDA DE TV. Y VIDEO CON EXPERIENCIA EN EL RAMO.

TELF. 880314

INCA

## Presentación equipos del Club Basquet d'Inca y homenajea Tomeu Truyols

A las puertas del inicio de una nueva temporada, el Club Basquet d'Inca realizará la presentación de todos sus equipos el próximo viernes día 14 de Septiembre en la Plaza Mallorca.

Para la temporada 90/91 el Club Basquet d'Inca cuenta con la friolera de 14 equipos (diez mas que la temporada anterior), distribuidos de la siguiente forma: el primer equipo Senior, que jugará en la categoría Senior Provincial grupo A; un equipo Junior; dos equipos Juveniles (uno masculino y otro femenino); tres equipos Cadetes (dos masculinos y uno femenino); dos equipos Infantiles (uno masculino y otro femenino); así como una cantera de equipos de MINI BASQUET tanto masculinos como femeninos.

Los actos de presentación de las respectivas plantillas del Club Basquet d'Inca

coincidirán con el Homenaje que se va a celebrar en memoria de TOMEU TRUYOLS, fallecido en trágico accidente de circulación hace aproximadamente un año; para ello la directiva del Club, con la colaboración de la «ASOCIACION DE COMERCIANTS D'INCA», está ultimando los detalles de la celebración.

Los actos darán inicio a las 17'30 horas con el partido inaugural en el que jugarán los equipos de RED ELITE BASQUET D'INCA contra el CIDE, en categoría Juvenil femenino. A las 19'15 horas se procederá a la presentación de las diversas plantillas y tributar el merecido homenaje a nuestro AMIGO TOMEU. Una vez finalizados estos actos se enfrentarán los equipos juveniles del Basquet d'Inca contra el Sant Josep de Palma. Y finalizarán los actos con el partido estelar entre los primeros

equipos del CLUB OPEL BASQUET D'INCA y el LA GLORIA que milita en Segunda División nacional.

Desde estas líneas la directiva del C. Basquet d'Inca os invita a que asistais a estos actos y de esta forma participar en el homenaje a la figura de TOMEU TRUYOLS, uno de los principales impulsores del C. Basquet d'Inca y ex-jugador del La Gloria (en edad juvenil).

Asimismo la directiva del C. Basquet d'Inca agradece la colaboración de la «ASOCIACION DE COMERCIANTS D'INCA» por su apoyo para la celebración de estos actos. También agradece la colaboración del Ayuntamiento de Inca en la persona del concejal de Deportes Pedro Rotger; y del C. La Gloria por su desinteresada colaboración, así como la de los diversos equipos que van a tomar parte en los partidos.

P.B.

Unicef es para los niños... salud, educación, sonrisas, respeto, amor y vida.  
¡Hágase socio!  
**unicef**  
Asociación UNICEF-España  
Solicite información:  
Apartado de Correos 12.021  
28080-MADRID

**Manos Unidas**  
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE  
C/ Seminario, 4. Tel. 71 89 11. Palma de Mallorca

Celler  
**S'HOSTALET**

Jaime Armengol, 46  
INCA

Reserva mesa Tel. 50 33 34

ESPECIALIDAD EN BANQUETES,  
COMUNIONES, BAUTIZOS,  
COCINA MALLORQUINA,  
PAELLA CIEGA, ETC.

**SPORT**

**INCA**





## Cronicó de 1920 (5)

ABRIL

Dia 1.- Dijous Sant. Els monuments de les nostres esglésies, que fan olor de flors primarenques, són visitats per tota la població inquera. Les funcions de la diada es celebren amb la solemnitat litúrgia dels altres anys.

Dia 2.- Divendres Sant. A més de les funcions religioses acostumades que hem descrites altres anys, enguany a Sant Domingo s'inaugura la devoció de les tres hores, que predica Mn. Jaume Sastre i canta un reblit chor de potentes veus.

Dia 4.- Pasco Florida. Diada de glòria, d'aparicions, de petjades de flors i alegries celestials.

— Pren àbit de novícia de les religioses recoletes d'aquesta ciutat la virtuosa senyoreta Teresa Fiol, celebrant-se al mateix temps sa comunió solemne ses angelicals germanetes Na Maria, Na Magdalena i N'Elena.

Amb tal motiu la família ha celebrat una festa a qui donam l'enhorabona per l'acte religiós realitzat.

— A l'Escola Nacional de Sor Juliana aquestes festes entretenen santament la gent amb representacions dramàtiques per gracioses nines que són un encantari.

Han donat «Juana de Arco», «Dios premia la caridad» i «Hijitas de Eva».

Dia 11.- La festa del Pan-Caritat que es celebra a Santa Magdalena resulta ben animada. Ha pujada molta de gent. Mn. Caimari fa un sermó de glòria i exultacions festives. Horabaixa s'hi arma un ball de pinyol vermell de dances mallorquines.

— S'ha fundada una societat rural amb el nom de «Fomento Inquense» per posar guàrdies rurals que guardin les propietats dels associats.

De tot d'una ha tenguda una gran acceptació i ja compta amb 400 assantats essent el president D. Ramón Reus, retgidor de l'Ajuntament.

— En el Santuari de Lluch s'han beneits pel Sr. Bisbe una partida d'automòvils, propietat del Sr. Bestard de Ciutat, que han de fer la travessia d'Inca a Lluch al servici del públic.

(De CA-NOSTRA. Any II. Núm. 13. Abril 920).

Per la transcripció: GABRIEL PIERAS

## ENDEVINALLES

Els homes les fan;  
per les dones és;  
quan entren, fan mal;  
quan surten, no res.  
(Les arrecades)

Té la panxa arrugada  
i és un gran bufadó;  
sentirás que molt gemega  
si li toques un botó.  
(L'acordeó)

Quin animal és  
que té ulls i no hi veu,  
orelles i no hi sent,  
boca i no menja  
i potes i no camina?  
(Un ase mort)

Treu el cap per un forat,  
i sa família és inmensa;  
no té braços ni té cames,  
mes té ulls, però no hi  
veuen.  
(El botó)

No som bèstia ni persona,  
peró tenc peus i tenc cap;  
sovint el metge em ve a  
veure  
però mai estic malalt.  
(El llit)

Tenc ulls, però no hi veig  
gens,  
i plantes, sense jardí;  
ara, tu, lector, endevina  
que més clar no t'ho puc dir.  
(Els peus)

## LA FOTO CURIOSA



Ja han passat molts d'anys des de que el fotògraf desaparàs la seva màquina fotogràfica! Pels més joves pot ser un racó d'Inca quasi desconegut i no identificat. Naturalment que és mal d'identificar si no ho aclarim un poc.

Ben de front el carreró, que avui és el carrer «Del Comerç». A l'esquerra hi ha el de «L'estrella». A la dreta, la Plaça Espanya. Al darrera el «Major». A l'esquerra mateix hi podem veure el voladís del Cafè-Bar Mercantil.

Els primers anys de la dècada dels 50 es féu aquesta reforma que enderrocà aquest grup de cases on hi ha cartells anunciadors de les funcions que llevores es feien al Teatre Principal antigament Teatre d'Inca.

També coneixereu la cantonada dreta del carreró de front. A aquest cantó hi tenen el seu estatge els partits polítics UM i PSOE.

Segons el Sr. Rosselló Salas, aquesta fotografia la va fer vers l'any 1941. Un any inserit dintre d'una època difícil mesella de rancúnies, de restriccions, de cartilles de racionament, de fret... Avui, posar al dia aquesta zona, pareix que la cosa va més bé. Els cotxes ho invadeixen tot i ens hi hem acostumat. A la present foto no en veim cap ni un. La gent va a peu i alguns joves empenen la seva, aleshores cara, bicicleta.

GABRIEL PIERAS



# HOMENAJE POPULAR A MATEO CAÑELLAS MARTORELL

SABADO, DIA 8 DE SEPTIEMBRE

ORGANIZA:  
**SEMANARIO DIJOURS**  
PATROCINAN:  
**MAG. AYUNTAMIENTO DE INCA**

COLABORAN:  
CONSELL INSULAR DE MALLORCA  
CAFETERIA COLON  
TELEVISIO D'INCA  
REVELTERS DES PUIG D'INCA  
PASTELERIA «LA GLORIA»  
CORREDURIA DE SEGUROS  
«LLOBERA»  
SEGUROS «LA SUIZA»  
MODA PELL  
CERVEZA «SAN MIGUEL»  
INCA CENTRO AUTO  
DIBEGA, S.A.  
RADIO BALEAR - INCA  
MUNPER